380R1192

19.5.80 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων Ἀριθ. N 123/1

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1192/80 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 26ης Μαρτίου 1980

περί συνάψεως συμφωνίας ὑπό μορφή ἀνταλλαγῆς ἐπιστολῶν περί τροποποιήσεως τῆς συμφωνίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Δημοκρατίας τῆς Ἰσλανδίας πρός τό σκοπό προσαρμογῆς ὁρισμένων δασμολογικῶν περιγραφῶν

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί ἰδίως τό ἄρθρο 113,

τή σύσταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι, κατόπιν τῶν τροποποιήσεων πού προκύπτουν ἀπό τή σύσταση τῆς 18ης Ἰουνίου 1976 τοῦ Συμβουλίου Τελωνειακῆς Συνεργασίας καθώς καί ἀπό ὁρισμένες αὐτόνομες τροποποιήσεις τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου καί τοῦ δασμολογίου τῆς Ἰσλανδίας, συντρέχει περίπτωση προσαρμογῆς ὁρισμένων δασμολογικῶν περιγραφῶν τῆς συμφωνίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Δημοκρατίας τῆς Ἰσλανδίας(1)·

ὅτι, ἐπί πλέον, συντρέχει περίπτωση τροποποιήσεως τῆς προαναφερθείσης συμφωνίας γιά νά προβλεφθεῖ μιά ἁπλοποιημένη διαδικασία προσαρμογῆς τῶν δασμολογικῶν περιγραφῶν σέ περίπτωση νέων τροποποιήσεων τῶν δασμολογίων τῶν συμβαλλομένων μερῶν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Ἄρθρο 1

Ἡ συμφωνία ὑπό μορφή ἀνταλλαγῆς ἐπιστολῶν περί τροποποιήσεως τῆς συμφωνίας μεταξύ τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος καί τῆς Δημοκρατίας τῆς Ἰσλανδίας, ἐγκρίνεται ἐξ ὀνόματος τῆς Κοινότητος.

Τό κείμενο τῆς συμφωνίας προσαρτᾶται στόν παρόντα κανονισμό.

Ἄρθρο 2

Στόν Πρόεδρο τοῦ Συμβουλίου ἀνατίθεται νά ὁρίσει τό πρόσωπο πού ἐξουσιοδοτεῖται γιά τήν ὑπογραφή τῆς συμφωνίας μέ ἀποτέλεσμα τή δέσμευση τῆς Κοινότητος.

Ἄρθρο 3

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων.*

Ἐφαρμόζεται ἀπό 1ης Ἰανουαρίου 1980.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 26 Μαρτίου 1980.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

G. MARCORA

(1) ΕΕ ἀριθ. N 301 τῆς 31.12.1972, σ. 2.